



**ТЕХНІКА ДЛЯ ЖИТТЯ**

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
МУЛЬТИМЕЙКЕРА**

**ГРИЛЬ/ВАФЕЛЬНИЦЯ/СЕНДВІЧНИЦЯ**



**RSM221-B**



## КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

**(УВАГА: Гаряча поверхня):** Поверхня приладу нагрівається під час використання.

Цей прилад може бути використаний дітьми у віці від 8 років і старше та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або нестачею досвіду і знань, якщо вони перебувають під контролем або проінструктовані щодо використання приладу безпечним способом і розуміють всю повноту небезпеки. Діти не повинні грати з приладом. Очищення і обслуговування приладу не повинні займатися діти, якщо вони не старше 8 і не контролюються. Зберігайте прилад і його шнур в недоступному місці для дітей молодше 8 років.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

При використанні електроприладу слід дотримуватися, основних правил техніки безпеки, в тому числі таких:

1. Прочитайте всі інструкції.
2. Не торкайтесь до гарячих поверхонь.
3. Для захисту від ураження електричним струмом, не занурюйте шнур, вилку або блок для приготування їжі у воду або іншу рідину
4. Ретельно пильнуйте, коли прилад використовується поруч з дітьми.
5. Вийміть вилку з розетки, коли прилад не використовується і перед очищенням. Дайте приладу охолонути, перш ніж встановлювати або знімати деталі і перед очищенням приладу.
6. Не використовуйте прилад з пошкодженням шнуром або вилкою, після несправності приладу, падіння або пошкодження приладу якимось іншим чином. Поверніть прилад до найближчого авторизованого сервісного центру для пере-

вірки, ремонту, електричного або механічного регулювання.

7. Використання додаткових аксесуарів, які не рекомендованих або не проданих виробником приладу, може призвести до небезпеки.
8. Не використовуйте прилад на відкритому повітрі.
9. Не дозволяйте шнуру звисати через край столу або торкатися до гарячих поверхонь.
10. Не залишайте прилад поблизу відкритого полум'я або електричного нагрівача, або в нагрітій духовці.
11. При переміщенні приладу, що містить гарячу олію або інші гарячі рідини, будьте дуже обережні.
12. Також слід відключати вилку з розетки при переміщенні приладу.
13. Не використовуйте прилад для інших потреб, не передбачуваних інструкцією з використання.
14. Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або браком досвіду і знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.
15. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб діти не гралися з приладом.
16. Пристрій не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.

## ОПИС

1. Теплоізований корпус
2. 2/4 відділення для продуктів
3. Пластини для СЕНДВІЧІВ

4. Пластини для ВАФЕЛЬ
5. Пластини для ГРИЛЯ
6. Індикатор роботи
7. Фіксатор кришки



## ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

Товар тільки для домашнього використання. Немає деталей, що обслуговуються користувачем всередині приладу. Зверніться до кваліфікованого обслуговуючого персоналу, у разі потреби.

Короткий шнур живлення передбачений для зниження ризику в результаті заплутування. Подовжувач може використовуватися з обережністю, однак, відмічені електричні характеристики подовжувача повинні бути принаймні настільки ж високі, як електричні характеристики даного приладу. Не дозволяйте шнуру подовжувача звисати через край столу або торкатися до гарячих поверхонь.

1. При використанні в перший раз, протріть поверхню приладу з вологою тканиною і сухою

тканиною. Потім змастіть пластини маслом, маргарином або іншим жиром для приготування.

2. Увімкніть вилку в розетку електромережі.

3. Закрийте бутербродницю і підготуйте продукти в той час як бутербродниця нагрівається.

4. Коли бутербродниця буде готова до використання, приблизно через 5 хвилин, загориться світловий індикатор. (Або індикатор буде вимкнено, якщо прилад має тільки один індикатор).

5. Повністю відкрийте бутербродницю. Помістіть шматок хліба на нижню пластину, намазану маслом. Покладіть зверху іншу частину бутерброда.

6. Акуратно закрийте дві частини бутербродниці. Не прикладайте великих зусиль для закривання. Пар буде виходити з отворів між двома половинками бутербродниці під час роботи приладу. Необхідно дотримуватися обережності, щоб гарантувати, що ваші пальці не вступають в кон-

такт з парою.

7. Закріпіть дві половинки бутербродниці за допомогою затискача під час обсмажування.

**ПРИМІТКА:** Під час підсмажування індикатор буде загорятися і вимикатися, це буде означати, що термостат підтримує правильну температуру.

8. Ваш бутерброд буде підсмажений через 2-3 хвилин, або довше. Відкрийте бутербродницю і видаліть бутерброд за допомогою пластикової або дерев'яної лопатки.

9. Закрийте кришку, щоб зберегти тепло для подальшого приготування бутербродів.

10. Підготуйте додаткові бутерброди, якщо потрібно в той час як один готується.

11. Після використання приладу, вийміть вилку з розетки.

## **ПОРАДИ ДЛЯ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ**

1. Завжди попередньо нагрівайте перед використанням. Підключіть кабель живлення до електричної розетки.

2. Для м'якої або рідкої начинки для бутербродів, використовують середньо нарізаний хліб, білий або чорний.

3. Також можуть бути використані, ароматизовані масла.

4. Для додаткового аромату можна використати бекон.

5. Пропоновані гарніри для бутербродів: салат, петрушка, м'ята, крес, оливки, цибуля, помідори і т.д.

## **ОЧИЩЕННЯ**

• Після використання і перед очищенням, вийміть вилку з розетки і почекайте поки бутербродниця охолоне.

• Протріть внутрішню частину і край приладу вологою ганчіркою. Висушіть прилад паперовим рушником або м'якою тканиною.

• Якщо будь-які рештки буде важко видалити, налейте трохи олії для смаження і протріть після 5 хвилин, коли рештки розм'якшаться.

• Протріть зовні тільки злегка зволоженою тканиною, гарантуючи, що волога або маслоне потраплять у отвори.

• Не користуйтеся для очищення всередині і зовні будь-якими абразивними губками, так як це призведе до пошкодження покриття.

**НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ПРИЛАД У ВОДУ ЧИ ІНШУ РІДИНУ**

## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

### I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

- 1) На виріб – 24 місяці з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

### II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії щодо якості виробу і його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібною торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

### III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

- 1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.
- 2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

### IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх під-

вердження Продавцем;

3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.

4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).

5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

### V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильно його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);

- неправильними монтажними і/або пусконаладжувальними роботами;

- транспортними та механічними пошкодженнями;

- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;

- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;

- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;

- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

## VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконаладжувальних робіт.

Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів ви зможете дізнатися у вашого Продавця.

### ПРИМІТКА:

Термін зберігання необмежений.

Дата виробництва збігається із серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару, xxxx / хх / хх — рік, місяць та дата відповідно.

Безпека навколишнього середовища



### УТИЛІЗАЦІЯ

Ви можете зробити свій внесок в охорону навколишнього середовища!

Будь ласка, дотримуйтеся місцевих норм — передавайте електричне обладнання, що вийшло з ладу, у відповідний центр утилізації відходів.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Серійний  
номер

Дата  
продажу

Штамп  
магазину

Підпис  
продавця

Підпис покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.



**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3**

Артикул .....

Виробничий номер .....

Адреса/телефон клієнта .....

Дата прийому .....

Дата видачі .....

Дефект .....

Підпис, печатка .....



**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2**

Артикул .....

Виробничий номер .....

Адреса/телефон клієнта .....

Дата прийому .....

Дата видачі .....

Дефект .....

Підпис, печатка .....



**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1**

Артикул .....

Виробничий номер .....

Адреса/телефон клієнта .....

Дата прийому .....

Дата видачі .....

Дефект .....

Підпис, печатка .....

**ROTEX**<sup>®</sup>

**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3**

**ROTEX**<sup>®</sup>

**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2**

**ROTEX**<sup>®</sup>

**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1**



## СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX»

Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порики, 1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична, 3-а	(067) 622-56-62
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Донецьк	СЦ «Схід-Сервіс»	вул. Жмури, 1	(066) 508-26-52, (095) 761-70-00
Донецьк	СЦ «Еліпс»	бул. Шевченка, 52	(062) 385-99-10, (050) 77-55-800
Донецьк	СЦ «IQService»	вул. Університетська, 75	(050) 94-000-61, (063) 94-000-61, (062) 213 00 61
Дружківка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Енгельса, 120	(06267) 3-48-41
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Львівська, 11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	Техносервіс «СФЕРА»	вул. Бульвар новий, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
Запоріжжя	СЦ «Альфатехноцентр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчищецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	«AMATI-SERVIS»	вул. Бориспільська, 9, корп. 57	(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	бул. Івана Лепсе, 9.	(044) 590-28-02
Київ	СЦ «Skeleton»	пр-т. П. Григоренка, 22/20	(044)337-77-12, (050)205-12-12, (098)205-12-12, (063)205-12-12
Кропивницький	СЦ «Оптрон»	бул. Студентський, 1	(0522) 24-96-47, факс 24-45-22
Кропивницький	КФ ТОВ «Лотос»	вул. Коропенка, 2	(0522) 27-80-02, 27-33-00
Коломия	СЦ «Погляд»	вул. Бандери, 73/2	(034) 33-728-17
Костянтинівка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Білоусова, 2а	(06272) 4-13-02
Коростень	СЦ «Авторітет»	вул. Шевченка, 28	(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ «Елма-сервіс»	бул. Краматорський, 3	(06264) 5-93-89, 5-90-07
Краматорськ	СЦ «Сатурн-Донбас»	вул. Поштова, 5а	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92
Лиман	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Пушкіна, 4а	(06261) 4-17-52
Кременчук	СЦ «ЕкоСан»	вул. Академіка Маслової, 44, оф. 2	(05366) 3-91-92, (066)230-44-71, (096)446-71-06
Кривий Ріг	КРФ ТОВ «Лотос»	вул. Соборності, 64/7	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20
Лубни	ФОП Копотун О. П.	вул. Монастирська, 50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
Луганськ	СЦ «Східний»	вул. Ломоносова, 96ж	(0642) 33-11-86, 33-02-42
Луцьк	СЦ «Ваш мастер»	пр-т. Перемоги, 22	(03322) 3-01-03, факс 78-54-65
Львів	СЦ «РОСІмпекс»	вул. Шараневича, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
Львів	ФОП «Хавтур Р.Б.»	вул. Зелена, 153	(032) 270-74-79, (067)729-33-93
Маріуполь	СЦ «Майстер та Маргарита»	пр-т. Миру, 96	(0629) 49-36-06, (098)370-78-08
Маріуполь	МарФ ТОВ «Лотос»	бул. 50-річчя Жовтня, 32/18	(0629) 49-30-05, 49-30-06

Мукачеве	СЦ «Сигнал»	вул. Пушкіна 24/1-А	(099) 262-11-18, (03131) 56-0-96
Миколаїв	СЦ «Закон Ома»	вул. Космонавтів, 81/16, оф. 326	(051) 272-52-32, (063) 156-59-18
Миколаїв	АСЦ «Телесервіс ЛТД»	вул. Океанівська, 1	(0512) 63-33-40
Миколаїв	НФ ТОВ «Лотос»	Внутрішньоквартальний проїзд, 2	(0512) 58-06-47
Нова Каховка	СЦ «Електрон»	вул. Горького 48 - дрібна техніка вул. Соборна, 33-А - велика техніка	(05549) 7-83-98
Новомосковськ	ТОВ «Лотос»	вул. Сучкова, 54	(05693) 7-57-96
Одеса	СЦ «Профі»	пр-т. Маршала Жукова, 4/7	(048) 784-08-37, 798-82-60
Одеса	СЦ «Аврора»	вул. Дальницька, 46	(0482) 32-63-03
Павлоград	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Дніпровська, 1726	(05632) 6-15-54
Полтава	«АМАПІ-СЕРВІС»	вул. Зінківська, 21	(0532) 69-09-46, (093) 562-81-25, (093) 562-81-54
Полтава	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Новий Базар, 21	(0532) 69-42-62, (099) 601-42-24, (067) 630-6023
Прилуки	«АМАПІ-СЕРВІС»	вул. Київська, 371-А	(04637) 5-39-82
Рівне	СЦ «ДП Адаманти-Рівне»	вул. Орлова, 2 (3 поверх)	(0362) 45-00-42, (067) 363-65-53
Рівне	СЦ «ТІКО»	вул. Відінська, 42А	(0362) 62-94-29, 28-89-02
Севєродонецьк	ПП «СДРТ»	вул. Курчатова, 19-Б	(06452) 2-38-28
Славутич	«ТЕЛЕАТЕЛЬЕ», ФОП Мелешко	вул. Московський квартал, 10	(04579) 2-98-95, (066) 075-04-79
Слов'янськ	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Свободи, 5	(06262) 2-86-20
Сміла	СЦ «Ласк-Сервіс»	вул. Мічуріна, 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
Суми	СЦ «Ельф»	вул. Петропавлівська, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
Тернопіль	СЦ «Радіо-сервіс»	вул. Вербицького, 7	(0352) 51-85-51
Ужгород	СЦ «Ремонт домашньої техніки»	вул. Легоцького, 3/2	(031) 2-654-266
Умань	«ЦСО Електрон-Сервіс»	вул. Успенська, 1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
Харків	СЦ «Діса-сервіс»	вул. Тобольська, 69 вхід з боку вул. 23 Серпня, 64	(057) 343-96-06
Харків	СЦ «Окі Докі»	вул. Сергія Єсеніна, 9	(050) 585-00-99, (067) 253-00-99, (063) 202-00-99, (057) 755-744-4
Херсон	СЦ «Дисплей-плюс»	вул. Робітничка, 66	(0552) 48-57-77, факс 49-01-52
Херсон	СЦ «Радіо»	вул. Ярослава Мудрого, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
Херсон	ХФ ТОВ «Лотос»	вул. Карбишева, 28-а	(050) 49-46-043, (0552) 43-40-33
Хмельницький	СЦ «Юс-Сервіс»	вул. Проскурівського підпілля, 117	(382) 70-03-32
Черкаси	ПП «РТСЦ «Весь світ Черкащини»	вул. Добровольського, 1 оф. 210	(0472) 38-37-90, 38-36-90
Черкаси	СЦ «Техно-холод»	вул. М.Залізняка, 146, оф. 102	(096) 505-63-63, (073) 167-57-37, (099) 536-75-35
Чернігів	СЦ «Електросервіс»	вул. Лук'яна Кобилиці, 76	(0372) 55-48-69, (050), 434-55-29
Чернігів	СЦ "Наш Сервіс"	вул. Шевченка, 4	(0462) 675 858
Шостка	КП ТД «БЕРЕЗКА-СЕРВІС»	вул. Робоча, 5	(05449) 4-07-07, (50) 184-02-77, (05449) 4-10-30, (67) 847-41-02, (66) 530-62-91

A large area of the page consisting of two columns of horizontal dotted lines, intended for handwritten notes or technical specifications.



**ТЕХНІКА ДЛЯ ЖИТТЯ**

Більше інформації від ТМ «ROTEX»

**[www.rotex.net.ua](http://www.rotex.net.ua), (044) 207 10 43**

 [facebook.com/rotex2005](https://facebook.com/rotex2005)

 [youtube.com/c/RotexTechnics2005](https://youtube.com/c/RotexTechnics2005)